80 mm

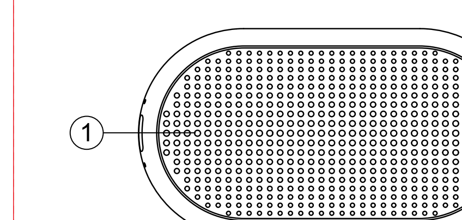
200 mm

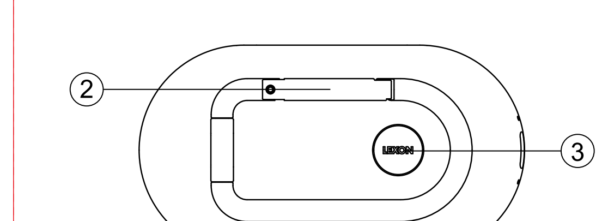
LEXON®

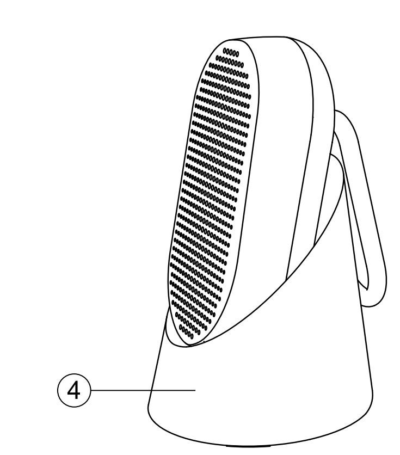
LA124

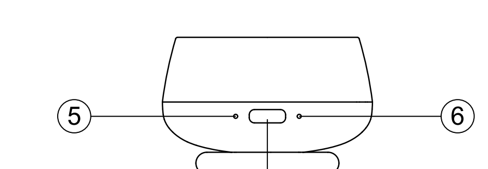
MINO T

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio









ENGLISH

Water-resistant Bluetooth® speaker with built-in carabiner

The built-in carabiner allows you to simply attach your speaker to a backpack, belt loop or any other hanging part.
Mino T is splashproof with IPX4 protection. Don't be afraid to listen to music in inclement weather or ultra-active sports sessions.
Place the speaker on the docking station when you want to listen to music on a flat surface while charging and enjoy outstanding audio experience.

PRODUCT

1. Speaker
2. Carabiner hook
3. Button
4. Docking station
5. LED indicator
6. Microphone
7. Type-C charging port

FEATURES

- 5W Bluetooth® speaker
- Built-in carabiner
- Pairable via TWS
- Rechargeable
- Hands-free calls
- Selfie remote control

CHARGING INSTRUCTIONS

Charging without docking station
1. Plug the end of the USB cable into a computer or a DC 5V-1A power adapter.
2. Plug the USB Type-C plug into the charging port of Mino T.

Charging with docking station
To keep your Mino T clean and safe while charging or listening to music, feel free to place it on its docking station.
1. Place Mino T on its docking station.
2. Plug the end of the USB cable into a computer or a DC 5V-1A power adapter.
3. Plug the USB Type-C plug into the charging port of Mino T through the bottom of the docking station.

PAIRING INSTRUCTIONS

1. Switch on your device with On/Off Button
2. On your Mobile device, enable Bluetooth search
3. Select LEXON MINO T in the list
4. Play music

LED Information

Blinking blue	Ready to pair
Solid blue	Connected

Pairing another mobile device

Double press the button to unpair the original device and restart pairing procedure.

True Wireless Stereo (TWS technology)

Built-in TWS technology allows you to pair two Mino T together to enjoy stereo sound for an enhanced audio experience:
1. Turn on the 2 Mino T by pressing the button for a few seconds and make sure none of them is connected to any device via Bluetooth®.
2. Double press the button of 1 of the 2 Mino T. It will automatically search for a second Mino T and connect. You will hear a sound when connecting.
3. Go into the Bluetooth® settings of your smartphone and turn on the Bluetooth® mode.
4. Search for your new Bluetooth® speaker's "LEXON MINO T".
5. Once it appears, tap it to connect. Your speaker will emit a confirmation sound as soon as it is paired to your smartphone.

Bluetooth® Hands-Free Operations

To answer or end a hands-free call, simply press once on the speaker button.

Selfie remote control function

Open the native camera of your smartphone and position your phone on a stable surface. Ensure that your speaker is in range of 10 meters maximum and press the button to take a picture.

Outdoor usage

Thanks to its well tough-out design, Mino T is suitable for indoor and outdoor use, even in the presence of occasional and short exposure to water, rain or snow.

SAFETY PRECAUTIONS

Read all the instructions before using the device:
1. Protect the speaker from near heat sources such as radiators, heaters, air ducts, sunlight.
2. Avoid contact with other liquids: keep away from corrosive liquids.
3. Do not hit the product severely, or insert any conductive objects into the speaker, or charging port.
4. Do not repair the speaker by yourself; seek for professional service.
5. Avoid impacts.
6. Do not expose this speaker to a constant stream of running water such as ocean waves.
7. Do not expose Mino T to water during charging, as this could permanently damage the speaker or power source.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Case material: ABS / Zinc Alloy
Net Weight: 125g
Dimensions: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Speaker power: 5W
Bluetooth® version: 4.2
Bluetooth® range: 10m
Frequency range: 2402 MHz-2480 MHz
Max Power output: +4dBm
Power Supplier: DC 5V-1A
Battery life: up to 5 h
Battery capacity: 800 mAh
Charging time: 2-3h
Port: USB Type-C
Water resistance: IPX4 splashproof - protects against everyday splashes and spills
International warranty: 1 year

FRANÇAIS

Enceinte Bluetooth® étanche avec mousqueton intégré

Le mousqueton intégré vous permet d'accrocher votre enceinte à un sac à dos, à une boucle de ceinture ou à toute autre partie facilitant l'accroche.
Mino T est étanche aux éclaboussures avec une protection IPX4. N'ayez pas peur d'écouter de la musique par mauvais temps ou lors de séances de sport ultra-actives.
Placez votre enceinte sur la station d'accueil lorsque vous souhaitez écouter de la musique, le tout sur une surface plane pendant le chargement et profitez ainsi d'une expérience audio exceptionnelle.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

1. Enceinte
2. Mousqueton intégré
3. Bouton
4. Station d'accueil
5. Indicateur LED
6. Microphone
7. Port de chargement USB Type-C

CARACTERISTIQUES

- Enceinte Bluetooth® 5W
- Mousqueton intégré
- Appairable via TWS
- Rechargeable
- Micro mains-libres
- Déclencheur Selfie

CHARGE

Chargement sans station d'accueil
1. Branchez l'extrémité du câble USB à un ordinateur ou un adaptateur d'alimentation de courant continu 5V-1A.
2. Branchez la prise USB Type-C dans le port de chargement du Mino T.

Chargement avec station d'accueil
Pour garder votre Mino T propre et sûr pendant que vous le chargez ou écoutez de la musique, n'hésitez pas à le placer sur sa station d'accueil.
1. Placez le Mino T sur sa station d'accueil.
2. Branchez l'extrémité du câble USB à un ordinateur ou un adaptateur d'alimentation de courant continu 5V-1A.
3. Branchez la prise USB Type-C dans le port de chargement du Mino T par le bas de la station d'accueil.

JUMELAGE

1. Allumez votre appareil avec le bouton On / Off
2. Sur votre appareil mobile, activez la recherche Bluetooth®
3. Sélectionnez LEXON MINO T dans la liste
4. Jouez votre musique

Informations LED

Clignotante bleue	Prête à être jumelée
Bleue fixe	Connectée

Jumelage d'un autre appareil mobile

Appuyez deux fois sur le bouton pour dissocier l'appareil d'origine et recommencer la procédure de jumelage.

True Wireless Stereo (technologie TWS)

La technologie TWS intégrée vous permet de jumeler deux Mino T ensemble afin de profiter d'un son stéréo pour une expérience audio améliorée.
1. Allumez les 2 Mino T en appuyant sur le bouton pendant quelques secondes et assurez-vous qu'aucune d'entre elles n'est connectée à un appareil via Bluetooth®
2. Appuyez deux fois sur le bouton de l'une des 2 MinoT. Elle recherchera automatiquement la deuxième Mino T et s'y connectera. Vous entendrez un son lors de la connexion.
3. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth® de votre smartphone et activez le mode Bluetooth®.
4. Recherchez l'appareil "LEXON MINO T".
5. Une fois qu'il apparaît, sélectionnez-le pour vous y connecter. Votre mini enceinte émettra un son de confirmation dès qu'elle sera jumelée à votre smartphone.

Micro mains-libres Bluetooth®

Pour répondre ou mettre fin à un appel en mains-libres, appuyez simplement une fois sur le bouton du haut-parleur.

Fonction déclencheur de selfie

Ouvrez la caméra de votre smartphone et placez votre téléphone sur une surface stable. Assurez-vous que votre enceinte soit dans une portée de 10 mètres maximum et appuyez sur le bouton pour prendre une photo.

Usage extérieur

Grâce à sa conception résistante, Mino T convient pour une utilisation intérieure et extérieure, même en présence d'une exposition occasionnelle et courte à l'eau, la pluie ou la neige.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil :
1. Protégez l'enceinte des sources de chaleur proches telles que radiateurs, conduits d'air, lumière du soleil.
2. Évitez tout contact avec d'autres liquides : éloignez-vous des liquides corrosifs.
3. Ne pas heurter sévèrement le produit, n'insérez aucun objet conducteur dans le haut-parleur ou le port de charge.
4. Ne réparez pas vous-même l'enceinte ; recherchez un service professionnel.
5. Évitez les impacts.
6. N'exposez pas cette enceinte à un courant constant d'eau courante comme par exemple, une vague.
7. N'exposez pas Mino T à l'eau pendant la charge, car cela pourrait endommager définitivement l'enceinte ou la source d'alimentation.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Matériaux : ABS / Alliage de zinc
Poids net : 125g
Dimensions : 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Puissance Watt : 5W
Version Bluetooth® : 4.2
Portée Bluetooth® : 10 m
Plage de fréquences: 2402 MHz-2480 MHz
Puissance de sortie maximale: + 4 dBm
Alimentation : DC 5V-1A
Autonomie de la batterie : jusqu'à 5 h
Capacité de la batterie : 800 mAh
Temps de charge : 2-3h
Port : câble USB Type-C
Résistance à l'eau : IPX4 étanche aux éclaboussures - protège contre les éclaboussures et les déversements quotidiens
Garantie internationale: 1 an

DEUTSCH

Wasserfester Bluetooth®-Lautsprecher mit Karabiner

Mit dem aufgesetzten Karabiner können Sie Ihren Lautsprecher einfach an einem Rucksack, einer Gürtelschlaufe oder andere Gegenstände anhängen.
Mino T ist spritzwassergeschützt mit IPX4-Schutz. Haben Sie keine Angst, bei schlechtem Wetter oder bei ultraaktiven Sportarten Musik zu hören.
Stellen Sie den Lautsprecher auf die Dockingstation auf einer ebenen Fläche, wenn Sie beim Aufladen Musik hören und ein herausragendes Klangerlebnis genießen möchten.

PRODUKTÜBERSICHT

1. Lautsprecher
2. Karabiner
3. Taste
4. Dockingstation
5. LED-Anzeige
6. Mikrofon
7. Ladeanschluss Typ C

PRODUKTÜBERSICHT

- 5W Bluetooth®-Lautsprecher
- Integrierter Karabiner
- Koppelbar über TWS
- Wiederaufladbar
- Freihändiges Telefonieren
- Selfie-Fernbedienung

LADEANWEISUNGEN

Aufladen ohne Docking-Station
1. Stecken Sie das Ende des USB-Kabels in die Buchse eines Computers oder eines DC 5V-1A Stromadapters.
2. Stecken Sie den USB Typ C-Stecker in den Ladeanschluss Ihres Mino T.

Aufladen mit Docking-Station
Eine saubere und sichere Handhabung Ihres Mino T während dem Aufladen oder dem Musik hören ist es, den Mino T auf seine Docking-Station zu stellen.
1. Stellen Sie Mino T auf die Docking-Station.
2. Stecken Sie das Ende des USB-Kabels in die Buchse eines Computers oder eines DC 5V-1A Stromadapters.
3. Stecken Sie den USB Typ C-Stecker durch die Unterseite der Docking/Station in den Ladeanschluss Ihres Mino T.

ANWEISUNG ZUM KOPPELN

1. Allumez votre appareil avec le bouton On / Off
2. Sur votre appareil mobile, activez la recherche Bluetooth®
3. Sélectionnez LEXON MINO T dans la liste
4. Jouez votre musique

LED-Anzeige

Blaues Blinken	Bereit zum Koppeln
Blaues Dauerleuchten	Verbunden

Koppeln eines anderen Mobilgeräts

Drücken Sie zweimal auf die Taste, um das ursprüngliche Gerät zu entkoppeln und den Kopplungsvorgang neu zu starten.

True Wireless Stereo (TWS-Technologie)

Die integrierte TWS-Technologie erlaubt es, zwei Mino+ gleichzeitig zu koppeln, um Stereoklang mit einem verbesserten Hörerlebnis zu genießen.
1. Schalten Sie die 2 MINO T ein, indem Sie die Taste einige Sekunden lang drücken, und vergewissern Sie sich, dass keines von ihnen mit einem Gerät über Bluetooth® verbunden ist.
2. Drücken Sie zweimal auf die Taste 1 der 2 MINO T. Es wird automatisch nach einem zweiten MINO T gesucht und eine Verbindung hergestellt. Sie werden einen Ton hören, wenn die Verbindung hergestellt ist.
3. Gehen Sie zu den Bluetooth®-Einstellungen Ihres Smartphones und aktivieren Sie den Bluetooth®-Modus.
4. Scrollen Sie zu Weitere Geräte oder Neue Geräte und suchen Sie nach Ihrem neuen Bluetooth®-Lautsprecher "LEXON MINO T".
5. Sobald er erscheint, tippen Sie ihn an, um eine Verbindung herzustellen. Ihr Lautsprecher gibt einen Bestätigungston ab, sobald er mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist.

Freihandgespräch mit Bluetooth®

Um ein freihändiges Telefongespräch anzunehmen oder zu beenden, drücken Sie einfach einmal auf die Taste des Lautsprechers.

Funktion der Selfie-Fernbedienung

Rufen Sie die native Kamera Ihres Smartphones auf und stellen Sie das Telefon auf einer stabilen Fläche auf. Der Lautsprecher muss sich in einem Abstand von maximal 10 m zum Smartphone befinde. Drücken Sie die Taste am Lautsprecher, um ein Foto zu machen.

Verwendung im Freien

Dank seiner robusten Konstruktion ist Mino T sowohl für den Innen- als auch den Außeneinsatz geeignet, auch bei gelegentlichen, kurzen Umwelteinwirkungen wie Wasser, Regen oder Schnee.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen:
1. Schützen Sie den Lautsprecher vor nahen Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Luftkanälen, Sonnenlicht.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit anderen Flüssigkeiten: Halten Sie das Gerät von korrosiven Flüssigkeiten fern.
3. Lassen Sie keine starken Stöße auf das Gerät einwirken, und führen Sie keine leitfähigen Gegenstände in den Lautsprecher oder die Ladeöffnung ein.
4. Reparieren Sie den Lautsprecher nicht selbst, sondern lassen Sie ihn von einem Fachmann reparieren.
5. Vermeiden Sie Stöße.
6. Setzen Sie den Lautsprecher keinem kontinuierlich in Bewegung befindlichen Wasser aus, wie z.B. Meereswellen.
7. Setzen Sie Mino T während des Ladevorgangs keinem Wasser aus, da dies den Lautsprecher oder die Stromquelle dauerhaft beschädigen könnte.

TECHNISCHE DATEN

Gehäusematerial: ABS / Zinklegierung
Nettogewicht: 125g
Abmessungen: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Lautsprecherleistung: 5W
Bluetooth®-Version: 4.2
Bluetooth®-Reichweite: 10m
Frequenzbereich: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: + 4 dBm
Stromversorgung: DC 5V 1A
Batterielaufzeit: bis zu 5 h
Batteriekapazität: 800 mAh
Ladezeit: 2-3 Stunden
Ladebuchse: USB Typ C
Wasserbeständigkeit: IPX4 spritzwassergeschützt - schützt vor alltäglichen Spritzern und Verschüttungen
Garantiedauer: 1 Jahr

NEDERLANDS

Waterdichte Bluetooth®-luidspreker met ingebouwde karabijnhaak

Il moschettone Dankzij de ingebouwde karabijnhaak kunt u de luidspreker gewoon aan uw rugzak, riemlus of iets anders hangen.
Mino T is spatwaterdicht met IPX4-bescherming. Wees niet bang om naar muziek te luisteren bij slecht weer of ultraactieve sportsessies.
Plaats de luidspreker op het dockingstation op een effen oppervlak wanneer u naar muziek wilt luisteren tijdens het opladen en wil genieten van een uitstekende audio-ervaring.

PRODUCTOVERZICHT

1. Luidspreker
2. Karabijnhaak
3. Toets
4. Dockingstation
5. Led-indicator
6. Microfoon
7. Oplaadpoort van type C

FUNCTIES

- 5W Bluetooth®-luidspreker
- Ingebouwde karabijnhaak
- Koppelbaar via TWS
- Oplaadbaar
- Handenvrij telefoneren
- Afstandsbediening voor selfies

OPLAADINSTRUCTIES

Opladen zonder docking station
1. Steek het uiteinde van de USB-kabel in een computer of een gelijkstroomadapter van 5V-1A.
2. Steek de USB Type-C-stekker in de oplaadpoort van de Mino T.

Opladen met docking station
Om uw Mino T schoon en veilig te houden, terwijl u hem oplaadt of naar muziek luistert, kunt u hem gerust op het docking station leggen.
1. Plaats de Mino T op het docking station
2. Steek het uiteinde van de USB-kabel in een computer of een gelijkstroomadapter van 5V-1A.
3. Steek de USB Type-C-stekker in de oplaadpoort van de Mino T door de onderkant van het docking station.

INSTRUCTIES VOOR KOPPELEN

1. Zet uw apparaat aan met de aan-/uitknop
2. Activeer zoeken via Bluetooth op uw mobiel apparaat
3. Selecteer LEXON MINO T in de lijst
4. Speel muziek af

Led-informatie

Knipperend blauw	Klaar om te koppelen
Onafgebroken blauw	Gekoppeld

Ander mobiel apparaat koppelen

Dubbelklik op de toets om het oorspronkelijke apparaat te ontkoppelen en het koppelproces opnieuw te starten.

True Wireless Stereo (TWS-technologie)

De ingebouwde TWS-technologie laat toe om twee Mino T's te koppelen, zodat u kunt genieten van stereogeluid voor een betere geluidservaring.
1. Schakel de 2 MINO T in door de knop enkele seconden in te drukken en zorg ervoor dat er geen enkel apparaat via Bluetooth® met het apparaat is verbonden.
2. Dubbelklik op de knop van 1 van de 2 MINO T. Er wordt automatisch een tweede MINO T gezocht en er wordt een verbinding gemaakt. U hoort een geluid wanneer u verbinding maakt.
3. Ga naar de Bluetooth®-instellingen en schakel de Bluetooth ®-modus in.
4. Scrol naar Andere of Nieuwe apparaten en zoek naar uw nieuwe Bluetooth®-luidspreker "LEXON MINO T".
5. Zodra deze verschijnt, drukt u erop om te verbinden. Uw luidspreker zendt een geluid uit als bevestiging, zodra hij met uw smartphone is gekoppeld.

Handenvrije bediening via Bluetooth®

Om een handenvrije oproep te beantwoorden of beëindigen druk gewoon één keer op de luidsprekertoets.

Afstandsbediening voor selfies

Open de camera van uw smartphone en plaats uw telefoon op een stabiel oppervlak. Zorg ervoor dat uw luidspreker binnen een bereik van maximum tien meter is en druk op de toets om een foto te nemen.

Gebruik buiten

Dankzij zijn goed doordacht ontwerp is de Mino T geschikt voor gebruik binnen en buiten, zelfs in de aanwezigheid van occasionele en korte blootstelling aan water, regen of sneeuw.

VEILIGHEIDSVOORZORGEN

Lees alle aanwijzingen goed door voordat u het toestel gebruikt:
1. Bescherm de luidspreker tegen warmtebronnen in de nabijheid zoals radiatoren, verwarming, luchtkokers en zonnelicht.
2. Vermijd het contact met andere vloeistoffen: houd het apparaat uit de buurt van bijtende vloeistoffen.
3. Sla niet hevig op het product of steek geen geleidende voorwerpen in de luidspreker of oplaadpoort.
4. Repareer de luidspreker niet zelf. Win professioneel advies in.
5. Vermijd impact op het apparaat.
6. Stel de luidspreker niet bloot aan een constante stroom lopend water zoals zeegolven.
7. Stel de Mino T niet bloot aan water tijdens het opladen, omdat dit de luidspreker of stroombron permanent zou kunnen beschadigen.

PRODUCTSPECIFICATIES

Behuizingsmateriaal: ABS/zinklegering
Nettogewicht: 125 g
Afmetingen: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Vermogen van de luidspreker: 5W
Bluetooth®-versie: 4.2
Bluetooth®-bereik: 10 m
Frequentiebereik: 2402 MHz-2480 MHz
Max. Uitgangsvermogen: + 4dBm
Voedingsbron: DC 5V-1A
Batterijduur: tot 5 uur
Batterijvermogen: 800 mAh
Oplaadtijd: 2-3 uur
Poort: USB type C
Waterbestendigheid: IPX4 spatwaterdicht - beschermt tegen alledaagse spatten en morsen
Internationale garantie: 1 jaar

ITALIANO

Altoparlante Bluetooth® resistente all'acqua con moschettone incorporato

Il moschettone incorporato consente di collegare agevolmente l'altoparlante allo zaino, a un passante della cintura o a qualsiasi altro punto di aggancio.
Mino T è resistente agli spruzzi d'acqua con protezione IPX4. Non abbiate paura di ascoltare la musica con tempo inclemente o sessioni sportive ultra-attive.
Inserisci l'altoparlante sulla docking station quando vuoi ascoltare la musica su una superficie piana durante la ricarica e goditi un'esperienza audio eccezionale.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

1. Altoparlante
2. Moschettone
3. Pulsante
4. Docking station
5. Indicatore LED
6. Microfono
7. Porta di ricarica di Tipo C

CARATTERISTICHE

- Altoparlante Bluetooth® da 5 W
- Moschettone incorporato
- Associabile tramite TWS
- Ricaricabile
- Chiamate in vivavoce
- Telecomando per selfie

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Ricarica senza docking station
1. Inserire l'estremità del cavo USB in un computer o in un alimentatore CC da 5V-1A.
2. Inserire la spina USB tipo C nella porta di ricarica di Mino T.

Ricarica con docking station
Per mantenere il vostro Mino T pulito e protetto durante la ricarica o l'ascolto della musica, potete posizionarlo sulla sua docking station.
1. Collocare Mino T sulla sua docking station.
2. Inserire l'estremità del cavo USB in un computer o in un alimentatore CC da 5V-1A.
3. Inserire la spina USB tipo C nella porta di ricarica di Mino T passando per la parte inferiore della docking station.

ISTRUZIONI PER L'ASSOCIAZIONE

1. Accendere il dispositivo con il pulsante di accensione/spegnimento
2. Sul proprio dispositivo mobile, abilitare la ricerca Bluetooth
3. Selezionare LEXON MINO T dalla lista
4. Riprodurre la musica

Informazioni sui LED

Blu lampeggiante	Pronto per l'associazione
Blu fisso	Connesso

Associazione di un altro dispositivo mobile

Premere due volte il pulsante per annullare l'associazione del dispositivo originale e riavviare la procedura di associazione.

True Wireless Stereo (tecnologia TWS)

La tecnologia TWS integrata consente di associare insieme due Mino T per riprodurre l'audio in stereo e vivere un'esperienza audio ancora migliore.
1. Accendere i 2 MINO T premendo il pulsante per alcuni secondi e assicurarsi che nessuno di essi sia collegato ad alcun dispositivo tramite Bluetooth®.
2. Premere due volte il tasto di 1 dei 2 MINO T. Cercherà automaticamente un secondo MINO T e si collegherà. Durante la connessione si sentirà un suono.
3. Accedere alle impostazioni Bluetooth® e attivare la modalità Bluetooth®.
4. Scorrere fino al menu Altro o Nuovi dispositivi e cercare il nuovo altoparlante Bluetooth® "LEXON MINO T".
5. Quando compare sullo schermo, cliccare su di esso per avviare la connessione. L'altoparlante emetterà un segnale acustico di conferma una volta accoppiato allo smartphone.

Operazioni in vivavoce con Bluetooth®

Per rispondere o terminare una chiamata in vivavoce, è sufficiente premere una volta il pulsante dell'altoparlante.

Funzione telecomando per selfie

Aprire la fotocamera originale del proprio smartphone e posizionare il telefono su una superficie stabile.
Verificare che l'altoparlante si trovi entro un raggio massimo di 10 metri e premere il pulsante per scattare una foto.

Utilizzo all'aperto

Grazie al suo design estremamente resistente, Mino T è adatto per utilizzo sia al chiuso che all'aperto, anche in presenza di brevi e occasionali esposizioni ad acqua, pioggia o neve.

MISURE DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo:
1. Proteggere l'altoparlante da fonti di calore vicine come radiatori, caloriferi, condotti dell'aria calda, luce solare.
2. Evitare il contatto con altri liquidi: tenere lontano da liquidi corrosivi.
3. Non colpire con forza il prodotto o inserire oggetti conduttori nell'altoparlante o nella porta di ricarica.
4. Non riparare l'altoparlante da soli; portarlo ad un servizio di assistenza professionale.
5. Evitare di fare subire colpi all'altoparlante.
6. Non esporre questo altoparlante a un flusso costante di acqua corrente come le onde del mare.
7. Non esporre Mino T all'acqua durante la ricarica, in quanto ciò potrebbe danneggiare in modo permanente l'altoparlante o la fonte di alimentazione.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Materiale della cassa: ABS / Lega di zinco
Peso netto: 125 g
Dimensioni: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Potenza dell'altoparlante: 5 W
Versione Bluetooth®: 4.2
Portata Bluetooth®: 10 m
Gamma di frequenza: 2402 MHz-2480 MHz
Potenza massima in uscita: + 4dBm
Alimentatore: 5 V - 1 A CC
Durata della batteria: fino a 5 ore
Capacità della batteria: 800 mAh
Tempo di ricarica: 2-3 ore
Porta: Connettore USB Tipo-C
Impermeabilità: IPX4 antispruzzo - protegge da schizzi e schizzi di tutti i giorni
Garanzia internazionale: 1 anno

ESPAÑOL

Altavoz Bluetooth® resistente al agua con mosquetón integrado

El mosquetón integrado permite enganchar fácilmente el altavoz en una mochila, trabilla o cualquier otro elemento.
Mino T es a prueba de salpicaduras con protección IPX4. No tenga miedo de escuchar música en condiciones climáticas adversas o en sesiones deportivas ultraactivas.
Coloque el altavoz en una estación de carga sobre una superficie plana cuando quiera escuchar música durante la carga y disfrute de una sorprendente experiencia de audio.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Altavoz
2. Mosquetón
3. Botón
4. Estación de carga
5. Indicador LED
6. Micrófono
7. Puerto de carga tipo C

CARACTERÍSTICAS

- Altavoz Bluetooth® de 5 W
- Mosquetón integrado
- Emparejamiento a través de TWS
- Recargable
- Llamadas con manos libres
- Control remoto para selfis

INSTRUCCIONES DE CARGA

Carga sin estación de carga
1. Enchufe el extremo del cable USB en un ordenador o un adaptador de corriente de 5 V CC-1 A.
2. Enchufe el conector USB tipo C en el puerto de carga del altavoz Mino T.

Carga con estación de carga
Coloque el Mino T en su estación de carga para garantizar una mayor seguridad y limpieza durante la carga o mientras escucha música.
1. Coloque el Mino T en su estación de carga.
2. Enchufe el extremo del cable USB en un ordenador o un adaptador de corriente de 5 V CC-1 A.
3. Enchufe el conector USB tipo C en el puerto de carga del altavoz Mino T por la parte inferior de la estación de carga.

INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO

1. Encienda el dispositivo con el botón de encendido/apagado
2. Habilite la búsqueda Bluetooth en su dispositivo móvil
3. Seleccione LEXON MINO T en la lista
4. Reproduzca música

Información del LED

Parpadeo en azul	Listo para emparejamiento
Azul	Conectado

Emparejamiento de otro dispositivo móvil

Pulse dos veces el botón para desemparejar el dispositivo original y vuelva a realizar el proceso de emparejamiento.

Tecnología TWS (True Wireless Stereo)

La tecnología TWS integrada le permite emparejar dos Mino T al mismo tiempo para disfrutar de sonido estéreo y de una experiencia de audio mejorada.
1. Encienda los 2 MINO T pulsando el botón durante unos segundos y asegúrese de que ninguno de ellos esté conectado a ningún dispositivo a través de Bluetooth®.
2. Presione dos veces el botón de 1 de los 2 MINO T. Automáticamente buscará un segundo MINO T y se conectará. Escuchará un sonido cuando se conecte.
3. Vaya a los ajustes de Bluetooth® de su smartphone y encienda el modo Bluetooth®.
4. Desplácese hasta Otros o Dispositivos nuevos y busque su nuevo altavoz Bluetooth® "LEXON MINO T".
5. Cuando aparezca en la pantalla, haga clic en él para iniciar la conexión. El altavoz emitirá un tono de confirmación una vez emparejado con su teléfono inteligente.

Funcionamiento del manos libres Bluetooth®

Para contestar o finalizar una llamada con manos libres, simplemente pulse una vez el botón del altavoz.

Función de control remoto para selfis

Abra la cámara nativa de su smartphone y coloque el teléfono sobre una superficie estable. Asegúrese de que el altavoz esté dentro de un rango máximo de 10 metros y pulse el botón para hacer una foto.

Uso en exteriores

Gracias a su diseño altamente resistente, Mino T puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores, incluso si se produce una exposición ocasional y de corta duración a agua, lluvia o nieve.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el dispositivo:
1. Proteja el altavoz apartándolo de fuentes de calor como radiadores, calefactores, conductos de aire o la luz solar.
2. Evite el contacto con líquidos: manténgalo alejado de líquidos corrosivos.
3. Evite que el producto reciba impactos fuertes y no inserte objetos conductivos en el altavoz ni en el puerto de carga.
4. No repare el altavoz usted mismo; busque un servicio de asistencia profesional.
5. Evite que el dispositivo reciba impactos.
6. No exponga el altavoz a una corriente constante de agua, como las olas del mar.
7. No exponga el dispositivo Mino T al agua durante la carga, ya que esto podría dañar de forma permanente el altavoz o la fuente de alimentación.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Material de la carcasa: ABS / aleación de zinc
Peso neto: 125 g
Dimensiones: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Potencia del altavoz: 5 W
Versión de Bluetooth®: 4,2
Rango de Bluetooth®: 10 m
Rango de frecuencia: 2402 MHz-2480 MHz
Potencia máxima de salida: + 4dBm
Alimentación: 5 V CC-1 A
Duración de la batería: hasta 5 h
Capacidad de la batería: 800 mAh
Tiempo de carga: 2-3 h
Puerto: USB tipo C
Resistencia al agua: IPX4 a prueba de salpicaduras: protege contra salpicaduras y derrames cotidianos
Garantía internacional: 1 año

РУССКИЙ

Водонепроницаемая Bluetooth-колонка со встроенным карабином

Встроенный карабин позволяет легко прикрепить колонку (динамик) к рюкзаку, петле ремня или любому другому подходящему для этой цели предмету.
Mino T является брызгозащищенным с защитой IPX4. Не бойтесь слушать музыку в ненастную погоду или ультра-активные спортивные занятия.
Использование док-станции позволит Вам слушать музыку во время режима подзарядки, установив колонку на любую плоскую поверхность, и получать удовольствие от непревзойденного качества звука.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Колонка (динамик)
2. Крюк карабина
3. Кнопка
4. Док-станция
5. Светодиодный индикатор
6. Микрофон
7. Порт для зарядки USB Type-C

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Колонка Bluetooth®, 5Вт
- Встроенный карабин
- Сопряжение через TWS
- Перезаряжаемая
- Звонки в режиме Hands-Free
- Функция дистанционного управления для селфи

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ АККУМУЛЯТОРА

Подзарядка без док-станции
1. Подключите штекер USB-кабеля к компьютеру или адаптеру питания постоянного тока 5В / 1А.
2. Подключите штекер USB Type-C к зарядному порту Mino T.

Подзарядка с док-станцией
Для обеспечения чистоты изделия и безопасности во время подзарядки или прослушивания музыки можно ставить Mino T на док-станцию.
1. Поместите Mino T на док-станцию.
2. Подключите штекер USB-кабеля к компьютеру или адаптеру питания постоянного тока 5В / 1А.
3. Подключите штекер USB Type-C к зарядному порту Mino T через нижнюю часть док-станции.

ИНСТРУКЦИИ ПО СОПРЯЖЕНИЮ

1. Включите устройство с помощью кнопки On/Off (ВКЛ/ВЫКЛ)
2. Активируйте функцию поиска Bluetooth-устройств на своем мобильном устройстве
3. Выберите из списка LEXON MINO T
4. Прослушивайте музыку

Сигналы светодиодного индикатора

Мигает синим цветом	Устройство готово к сопряжению
Горит синим цветом	Подключено

Сопряжение с другим мобильным устройством

Дважды нажмите соответствующую кнопку для отмены сопряжения с основным устройством и повторно выполните процедуру сопряжения.

Беспроводная технология TWS (True Wireless Stereo)

Встроенная технология TWS позволяет сопрягать между собой два устройства Mino T, что обеспечивает получение улучшенного качества стереозвука.
1. Включите 2 MINO T, нажав кнопку на несколько секунд, и убедитесь, что ни один из них не подключен ни к одному устройству через Bluetooth®.
2. Дважды нажмите кнопку 1 из 2 MINO T. Он автоматически выполнит поиск второго MINO T и подключится. При подключении вы услышите звук.
3. Перейдите в раздел параметров Bluetooth® вашего смартфона и включите режим Bluetooth®.
4. Прокрутите окно до Other (Другие) или new Devices (Новые устройства) и подождите, пока не отобразится новая колонка Bluetooth® «LEXON MINO T»,
5. Далее нажмите на нее, чтобы подключиться. Как только колонка подключится к смартфону, будет подан подтверждающий звуковой сигнал.

Bluetooth® операции в режиме Hands-Free

Чтобы ответить на звонок или закончить его в режиме Hands-Free (без использования рук), просто нажмите один раз на кнопку динамика.

Функция дистанционного управления для селфи

Откройте встроенную камеру своего смартфона и установите телефон на устойчивой поверхности. Нажмите кнопку, чтобы сделать снимок, при этом динамик должен находиться на расстоянии не более 10 метров.

Использование изделия вне помещения

Благодаря прочной конструкции Mino T можно использовать как внутри, так и снаружи помещений, даже в условиях эпизодического и кратковременного воздействия воды, дождя или снега.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием изделия внимательно прочтите все указания по мерам безопасности:
1. Колонка не должна находиться вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, воздуховоды, а также подвергаться воздействию солнечного света.
2. Не допускайте контакта изделия с другими жидкостями: не допускается присутствие агрессивных жидкостей вблизи устройства.
3. Следует защищать изделие от значительных ударных воздействий. Запрещается вставлять в динамик или разъем для подключения зарядного устройства какие-либо токопроводящие предметы.
4. Любые ремонтные работы должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами с необходимой профессиональной подготовкой.
5. Следует не допускать воздействия на изделие каких-либо ударных нагрузок.
6. Устройство не должно подвергаться длительному воздействию потоков воды, например, океанских волн.
7. Не подвергайте Mino T воздействию воды во время подзарядки, поскольку это может привести к необратимым повреждениям изделия или источника питания.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Материал корпуса: АБС-пластик / цинковый сплав
Вес нетто: 125 г
Размеры: 5,3 x 9,7 x 3,4 см
Мощность динамика: 5 Вт
Версия Bluetooth®: 4.2
Диапазон действия Bluetooth®: 10 м
Диапазон частот: 2402–2480 МГц
Максимальная выходная мощность: + 4 дБм
Источник питания: 5В/1А/постоянного тока
Время работы от аккумулятора: до 5 ч
Емкость аккумулятора: 800 мА*ч
Время зарядки: 2-3 ч
Порт: USB Тип С (Type-C)
Водонепроницаемость: IPX4 брызгозащищенный - защищает от ежедневных брызг и разливов
Международная гарантия: 1 год

日本語

ビルトインカラビナ付き防水Bluetooth®スピーカー

ビルトインカラビナ（クリップ）を使用すると、スピーカーをデイパック、ベルトループ、その他の吊り下げ部分に簡単に取り付けることができます。
Mino TはIPX4保護を備えた防滴仕様です。悪天候や非常にアクティブなスポーツセッションで音楽を聴くことを恐れないでください。
充電中に平らな面で音楽を聴き、卓越したオーディオ体験を楽しみたい場合は、スピーカーをドッキングステーションに置いてください。

商品概要

1. スピーカー
2. カラビナフック
3. ボタン
4. ドッキングステーション
5. LED 表示灯
6. マイクロフォン
7. C タイプ充電ポート

特長

- 5W Bluetooth®スピーカー
- ビルトインカラビナ
- TWS を介してペアリング可能
- 充電式
- ハンズフリー通話
- セルフィーリモートコントロール

充電手順

ドッキングステーションを使用しない充電方法
1. USBケーブルの先端をコンピューターまたはDC 5V-1A電源アダプターに差し込みます。
2. USB CタイプのプラグをMino Tの充電ポートに差し込みます。

ドッキングステーションを使用した充電方法
充電中や音楽を聴いている間、Mino Tを清潔で安全に保つために、本体をドッキングステーションに置いてください。
1. Mino Tをドッキングステーションに置きます。
2. USBケーブルの先端をコンピューターまたはDC 5V-1A電源アダプターに差し込みます。
3. USB CタイプのプラグをドッキングステーションのMino Tの下部からMino Tの充電ポートに差し込みます。

ペアリング手順

1. オン/オフボタンでデバイスの電源を入れます
2. モバイルデバイスでBluetoothを検出可能にします
3. リストの中からLEXON MINO T を選択します
4. ミュージックの再生

LED 情報

青色に点滅	ペアリングの準備が完了しました
青色に点灯	接続されています

他のモバイルデバイスとペアリング

ボタンを2回押し、元のデバイスとのペアリングを解除してから、再度ペアリングの手順を進めます。

トゥルーワイヤレスステレオ（TWSテクノロジー）

内蔵されたTWSテクノロジーにより、2つのMino T をペアリングでき、卓越したリスニング体験を得るステレオサウンドをお楽しみいただけます。
1. ボタンを数秒間押して2台のMINO Tの電源を 入れ、いずれもBluetooth®でデバイスに接 続されていないことを確認します。
2. 台のmino Tのうち1台のボタンをダブルで 押します。自動的に2台目のMINO Tを探して 接続します。接続時に音が鳴ります。
3. スマートフォンのBluetooth®設定に移動し、Bluetooth®モードをオンにします。
4. 他のデバイスまたは新しいデバイスまでスクロ ールし、新しいBluetooth®スピーカーの「 LEXON MINO T」を探します。
5. 表示されたら、タップして接続します。スピーカ _は、スマートフォンとペアリングされるとすぐ に確認音でお知らせします。

Bluetooth® ハンズフリー操作

スピーカーボタンを1回押すだけで、ハンズフリー通話に応答または終了できます。

セルフィーリモートコントロール機能

スマートフォンのネイティブカメラを開き、安定した場所にスマートフォンを置きます。スピーカーが最大10メートルの範囲内にあることを確認し、ボタンを押して写真を撮ります。

屋外使用

丹念に考案された設計のため、Mino T は、屋内および屋外での使用に適しており、水や雨、雪に時折、短時間さらされる環境下でもご使用になれます。

安全に関する注意事項

デバイスを使用する前に、本説明書をすべてお読みください：
1. ラジエーター、ヒーター、エアダクト、太陽光などのお近くの熱源からスピーカーを保護してください。
2. 他の液体との接触を避けてください。腐食性液体から遠ざけてください。
3. 製品を強く叩いたり、スピーカーや充電ポートに導電性の物体を入れたりしないでください。
4. スピーカーを自分で修理しないでください。専門家にご依頼ください。
5. 衝撃を避けてください。
6. 海の波など常に水が流れている場所に本スピーカーをさらさないでください。
7. 充電中、Mino T を水にさらさないでください。スピーカーまたは電源に永久的な損傷を与える可能性があります。

製品仕様

ケースの材質：ABS樹脂 /亜鉛合金
最大重量：125g
寸法：5,3 x 9,7 x 3,4 cm
スピーカー電力：5W
Bluetooth® のバージョン：4.2
Bluetooth® の接続範囲：10m
周波数範囲：2402 MHz-2480 MHz
最大出力：+ 4dBm
電源：DC 5V-1A
バッテリー寿命：最長5時間
バッテリー容量：800 mAh
充電時間：2〜3時間
ポート：USB Cタイプ
耐水性：IPX4防滴-日常の水しぶきや流出から保護
国際保証：1年

繁體中文

附登山扣的獨特設計，無論室內、戶外都能讓您方便懸掛固定。
當您想平放於桌面，可利用內附底座，在享受美妙音樂同時，也方便替裝置進行充電。

【產品本體部件說明】

(1) 喇叭
(2) 登山扣
(3) 多功能鍵（以下簡稱按鍵）
(4) 底座
(5) LED 指示燈
(6) 麥克風（免持通話用）
(7) Type-C 充電接口

【如何充電】

利用所附之 Type-C 充電線連結 USB 電源（未附）端進行充電。

【連線與配對】

手機連線一個 MINO T 時：
(1) 長按按鍵以開啟電源。
(2) 當藍牙喇叭進入配對模式時，會發出提示音，同時藍色指示燈會快速閃爍。
(3) 進入手機的藍牙設定並開啟藍牙功能，準備連線。
(4) 於「配對新裝置」清單中尋找名稱：LEXON MINO T。
(5) 點擊名稱若手機連線成功，藍牙喇叭會發出「嘟」提示音。 完成第一次成功配對後，
在您每次開啟 MINO T 及手機藍牙功能時，都會自動進行連接。

連接二個 MINO T 時（使用 TWS 立體聲技術）：
(1) 開啟二台 MINO T 電源，請確認此時裝置均無與任何手機連線。
(2) 請連按二次任一台 MINO T 背部按鍵。
(3) 當二台 MINO T 配對成功後會發出「嗶嗶」提示音。
(4) 再接續上述手機連線一個MINO T相同步驟。
成功配對後，在您每次開啟二個 MINO T 及手機藍牙功能時，都會自動進行連接。

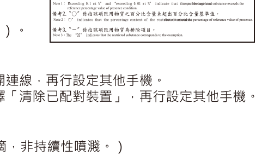
【LED 指示燈】

裝置狀態	顯示方式
準備連線配對	LED 閃爍藍燈
完成連線配對	LED 長亮藍燈

【免持聽筒操作】

(1) 接聽與結束通話：各短按按鍵一次。
(2) 拒接來電：長按按鍵二秒鐘。

RoHS 聲明書



【手機自拍快門功能】

(1) 確認裝置已連線。
(2) 開啟手機相機並取景。
(3) 按下按鍵即可完成拍照。
請確保手機在藍牙連線範圍內（約 10 公尺內）。

【欲與其他手機連線】

(1) 若已與目前之手機連線，請連按二次按鍵斷開連線，再行設定其他手機。
(2) 亦可於原本設定完成之手機藍牙選單內，選擇「清除已配對裝置」，再行設定其他手機。

【防水功能說明】

本產品具備 IPX4 防水等級（能承受各方向的雨滴，非持續性噴濺。）
請勿將裝置暴露在持續不斷的水流或加壓水柱下，否則將造成故障。
防水定義，僅限雨水、自來水及游泳池水；不包含其他液體，如肥皂水、溫泉水、海水等。

【注意事項】

請詳閱以下事項，因不當使用造成之故障，不在保固範圍內。
(1) 請妥善放置避免摔落；因撞擊造成的變形或損壞，除導致故障外亦會使防水效果衰退。
(2) 請勿使用清潔劑、稀釋液、苯或酒精等去除表面髒汙。僅限以自來水沾濕抹布後清潔。
(3) 實際使用時間會因為音量、播放歌曲、連線溫度等條件有所差異。
(4) 請遠離熱源；請勿曝曬於陽光下。
(5) 當主機或充電線潮濕時，請充分乾燥後再進行充電，否則可能導致故障。
(6) 即使長時間不使用，也請每月充電一次，以保護電池壽命。
(7) 請勿拆解或進行任何改裝。
(8) 實際連線距離會因障礙物、磁場等環境因素有所不同。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

【規格說明】

材　　質：ABS 樹脂、鋅合金
淨　　重：125g
尺　　寸：5.3 x 9.7 x 3.4cm
防水等級：IPX4
喇叭功率：5W
藍牙版本：4.2
頻率波段：2402MHz - 2480MHz
連線距離：10m
充電輸入：DC 5V, 1A, USB
電池容量：800mAh
使用時間：約 5 小時
充電時間：約 2 小時
充電接口：Type-C

廢電池請回收

品　　名：藍牙喇叭
型　　號：LA124
產　　地：中國
製 造 商：LEXON SAS
125 Ave Des Champs Elysees, 75008 Paris
進 口 商：恆隆行貿易股份有限公司
聯絡地址：11493 台北市內湖區洲子街 88 號 7 樓
客服專線：0800 - 251209

中文

带内置登山扣的防水蓝牙®扬声器

内置登山扣使您可以轻松地将扬声器连接到背包、皮带环或任何其他悬挂部件上。
Mino T具有IPX4保护，防溅水。不要害怕在恶劣的天气或体育活动中听音乐。
当您想在平坦的表面上听音乐，同时充电并享受无与伦比的聆听体验时，请将扬声器放在底座上。

产品概述

1. 扬声器
2. 登山扣挂钩
3. 按钮
4. 底座
5. LED指示灯
6. 麦克风
7. Type-C充电端口

产品特点

- 5W蓝牙®扬声器
- 内置登山扣
- 可通过TWS配对
- 可充电
- 免提通话
- 自拍遥控器

充电说明

不带底座充电
1. 将USB线的一端插入计算机或DC 5V-1A电源转换器。
2. 将USB Type-C插头插入Mino T的充电口。

在底座上充电
为了让您的Mino T在充电或听音乐的时候保持干净和安全，您可以把它放在底座上。
1. 把Mino T放到它的底座上。
2. 将USB线的一端插入计算机或DC 5V-1A电源转换器。
3. 将USB Type-C插头通过底座底部插入Mino T的充电口。

配对说明

1. 使用开/关按钮开启设备
2. 在您的移动设备上，启用蓝牙搜索
3. 在列表中选择 LEXON MINO T
4. 播放音乐

LED信息

闪烁蓝色	准备配对
长亮蓝色	已连接

配对其他移动设备

按两次按钮，取消与原设备的配对，然后重新开始配对过程。

真正无线立体声（TWS技术）

内置TWS技术使您可以将两个 Mino T 配对使用，以享受立体声，从而增强聆听体验。
1. 按下按钮几秒钟，打开2个 Mino T，并确保没有一个设备通过蓝牙连接到任何设备。
2. 双按2个Mino T 中的一个按钮。它将自动搜索第二台Mino T并连接。连接时，您将听到声音。
3. 进入智能手机的"蓝牙"设置并开启蓝牙模式。
4. 滚动到"其他"或新的"设备"，找到新蓝牙扬声器名称"LEXON MINO T"。
5. 一旦出现，点击进行连接。一与智能手机连接成功，您的扬声器就会发出确认音。

蓝牙®免提操作

要接听或结束免提通话，只需按一下扬声器按钮即可。

自拍遥控功能

打开智能手机的本机摄像头，然后将手机放在平稳表面上。确保扬声器最远在10米以内，然后按按钮进行拍照。

室外使用

Mino T采用坚固设计，适合室内和室外使用，甚至可以偶尔或短暂暴露在水、雨或雪中。

安全注意事项

使用设备之前，请先阅读全部说明：
1. 使扬声器远离热源，比如散热器、加热器、风道、阳光。
2. 避免与其他液体接触：远离腐蚀性液体。
3. 请勿严重撞击本产品，或将任何导电物体插入扬声器或充电端口。
4. 请勿自行修理扬声器；需寻求专业服务。
5. 避免冲击。
6. 请勿将扬声器暴露在持续不断的流水中，比如海浪。
7. 充电期间，请勿将Mino T暴露在水中，否则可能会永久损坏扬声器或电源。

产品规格

壳体材料：ABS/锌合金
净重：125 g
尺寸：5.3 x 9.7 x 3.4 cm
扬声器功率：5W
蓝牙®版本：4.2
蓝牙®范围：10 m
频率范围： 2402 MHz-2480 MHz
最大功率输出： + 4dBm
电源：DC 5V-1A
电池续航时间：多达5小时
电池容量：800 mAh
充电时间：2-3小时
端口：USB Type-C
防水性能：IPX4防溅-防止日常溅水和溢出
国际保修：1年

한국의

내장 카라비너가 탑재된 내수성 Bluetooth® 스피커

내장 카라비너를 이용하여 배낭, 벨트 루프 또는 카라비너를 매달 수 있는 다른 여러 부분에 스피커를 간단하게 부착할 수 있습니다.
Mino T는 IPX4 보호 기능으로 방수 기능이 있습니다. 악천후 나 활동적인 스포츠 세션에서 음악을 듣는 것을 두려워하지 마십시오.
충전하는 동안 평지에서 음악을 듣고 싶을 때는 도킹 스테이션에 스피커를 놓고 환상적인 오디오 경험을 만끽하시면 됩니다.

제품 개요

1. 스피커
2. 카라비너 고리
3. 버튼
4. 도킹 스테이션
5. LED 표시등
6. 마이크
7. 타입 C 충전 포트

특징

- 5W Bluetooth® 스피커
- 내장 카라비너
- TWS를 통해 페어링 가능
- 재충전 가능
- 핸즈프리 통화
- 셀카 원격 제어

충전 방법

도킹 스테이션 없이 충전
1. USB 케이블의 끝을 컴퓨터 또는 DC 5V-1A 전원 어댑터에 꽂습니다.
2. USB 타입-C 플러그를 Mino T의 충전 포트에 꽂습니다.

도킹 스테이션으로 충전
충전하거나 음악을 듣는 동안 Mino T를 깨끗하고 안전하게 유지하려면 도킹 스테이션에 자유롭게 놓으십시오.
1. 도킹 스테이션에 Mino T를 놓습니다.
2. USB 케이블의 끝을 컴퓨터 또는 DC 5V-1A 전원 어댑터에 꽂습니다.
3. USB 타입-C 플러그를 도킹 스테이션의 하단을 통해 Mino T의 충전 포트에 꽂습니다.

페어링 방법

1. On/Off 버튼으로 기기에서 해당 기능을 켭니다.
2. 기기에서 블루투스 검색을 활성화합니다.
3. 목록에서 LEXON MINO T를 선택합니다.
4. 음악을 재생합니다.

LED 정보

청색 깜박임	페어링 준비 완료
청색 점등	연결됨

다른 모바일 기기 페어링

이 버튼을 두 번 눌러 원래 기기의 페어링을 해제하고 페어링 절차를 다시 시작합니다

트루 무선 스테레오(TWS 기술)

내장 TWS 기술을 통해 두 개의 Mino T를 함께 페어링하여 더 강력한 오디오 경험을 제공하는 스테레오 사운드를 즐기실 수 있습니다.
1. 몇 초 동안 버튼을 눌러 2 MINO T를 켜고 Bluetooth®를 통해 어떤 장치에도 연결되어 있지 않은지 확인하십시오.
2. 2 MINO T 중 1의 버튼을 두 번 누릅니다. 두 번째 MINO T를 자동으로 검색하여 연결합니다. 연결 할 때소리가납니다.
3. 스마트폰의 Bluetooth® 설정으로 이동하여 Bluetooth® 모드를켭니다.
4. 다른전 장치 또는 새 장치로 스크롤하여전 새 Bluetooth® 스피커의 "LEXON MINO T" 를 찾습니다.
5. "LEXON MINO T"가더 표시되면피 눌러서연결합니다. 스피커가스마트폰고 페어링되면 바로확인 사운드개나갑니다.

Bluetooth® 핸즈프리 작동

핸즈프리 통화로 응답하거나 핸즈프리 통화를 종료하려면 스피커 버튼을 한 번 누르기만 하면 됩니다.

셀카 원격 제어 기능

스마트폰의 기본 카메라를 열고 안정적인 표면에 스마트폰을 놓습니다. 스피커가 최대 10미터 범위 내에 있는지 확인한 후에 버튼을 눌러 사진을 찍습니다.

실외 사용

Mino T는 내구성이 뛰어난 디자인으로 실내 및 실외에서 이용하기에 적합하며 물, 비, 눈에 가끔 짧게 노출되는 상황에서도 사용할 수 있습니다.

안전 주의사항

기기를 사용하기 전에 다음과 같은 지침을 모두 숙지하십시오.
1. 스피커를 라디에이터, 히터, 공기 배관, 햇빛과 같은 근처의 열원으로부터 보호하십시오.
2. 기타 액체와 접촉하지 마십시오. 부식성 액체에서 먼 곳에 두십시오.
3. 제품을 심하게 치거나 전도성 물체를 스피커나 충전 포트에 넣지 마십시오.
4. 스피커를 자가 수리하지 마시고 전문가에게 서비스를 받으십시오.
5. 충격을 주지 마십시오.
6. 바다의 파도처럼 지속적으로 흐르는 물에 이 스피커를 노출하지 마십시오.
7. 스피커나 전원에 영구적인 손상이 가해질 수 있으니 충전 중에는 Mino T를 물에 노출하지 마십시오.

제품 사양

케이스 재질: ABS / 아연 합금
순 중량: 125g
크기: 5.3 x 9.7 x 3.4cm
스피커 전력: 5W
Bluetooth® 버전: 4.2
Bluetooth® 범위: 10m
주파수 범위: 2402 MHz-2480 MHz
최대 전력 출력 : + 4dBm
전원: DC 5V-1A
배터리 수명: 최대 5시간
배터리 용량: 800mAh
충전 시간: 2~3시간
포트: USB 타입-C
방수 : IPX4 방수-일상의 튀김 및 유출로부터 보호
국제 보증: 1년

עברית

רמקול Bluetooth® עמיד במים עם קרבינר משולב

הקרבינר המשולב מאפשר לחבר בקלות את הרמקול לתיק גב, ללולאת חגורה או לכל מתלה אחר.
מינו T הוא אטום בפני התזה עם הגנת IPX4. אל תפחד להאזין למוזיקה במזג אוויר סגרירי או פעילויות ספורט אולטרה-אקטיביות.
כדי להאזין למוזיקה במהלך הטעינה וליהנות מחוויית שמע יוצאת מן הכלל, הצב את הרמקול על תחנת העגינה על משטח שטוח.

סקירת מוצר כללית

1. מקול
2. וו קרבינר
3. לחצן
4. תחנת עגינה
5. נורית LED
6. מיקרופון
7. יציאת טעינה מסוג

תכונות

- רמקול Bluetooth® 5 ואט
- קרבינר משולב
- ניתן לשיוך דרך TWS
- נטען
- שיחות במצב דיבורית
- שלט רחוק לסלפי

הוראות טעינה

טעינה ללא תחנת עגינה
1. חבר את הקצה של כבל ה-USB למחשב או למתאם חשמל בהספק של DC 5V-1A.
2. חבר את תקע ה-USB Type-C ליציאת הטעינה של Mino T.

טעינה עם תחנת עגינה
כדי לשמור על הניקיון והבטיחות של Mino T במהלך הטעינה או ההאזנה למוזיקה, אפשר להציב אותו בתחנת העגינה שלו.
1. הצב את Mino T בתחנת העגינה שלו.
2. חבר את הקצה של כבל ה-USB למחשב או למתאם חשמל בהספק של DC 5V-1A.
3. חבר את תקע ה-USB Type-C ליציאת הטעינה של Mino T מצדה התחתון של תחנת העגינה.

הוראות שיוך

1. הפעל את ההתקן באמצעות לחצן ההפעלה/כיבוי
2. מהמכשיר הנייד, הפעל חיפוש Bluetooth
3. מהרשימה, בחר באפשרות LEXON MINO T
4. נגן מוזיקה

מידע על נורית חיווי

כחול מהבהב	מוכן לשיוך
כחול קבוע	מחובר

שיוך של מכשיר נייד אחר

לחץ פעמיים על הלחצן כדי לבטל את השיוך למכשיר המקורי ולהתחיל מחדש בהליך השיוך

True Wireless Stereo (טכנולוגיית TWS)

טכנולוגיית TWS מובנית מאפשרת לך לשייך בין שני התקני Mino T, כדי ליהנות מצלילי סטריאו, לחוויית האזנה משופרת.
1.כדי להפעיל את שני התקני Mino T, לחץ על הלחצן למשך כמה שניות, וודא שאף אחד מהם לא מחובר לשום התקן דרך Bluetooth®.
2.לחץ פעמיים על הלחצן של אחד משני התקני Mino T. ההתקן יחפש באופן אוטומטי את התקן Mino T השני, ויתחבר אליו. בעת החיבור יישמע צליל.
3.עבור להגדרות ה-Bluetooth® בטלפון החכם, והפעל את מצב Bluetooth®.
4.חפש את רמקול Bluetooth® החדש שלך: "LEXON MINO T".
5.לאחר שיופיע, הקש עליו כדי להתחבר. הרמקול ישמיע צליל אישור מיד לאחר שישויך לטלפון החכם.

פעולות ב-Bluetooth® במצב דיבורית

כדי להשיב לשיחה במצב דיבורית או לסיים אותה, לחץ פעם אחת על לחצן הרמקול.

פונקציית שלט רחוק לסלפי

פתח את המצלמה הכלולה בטלפון החכם, והצב את הטלפון על משטח יציב. ודא שהרמקול נמצא בטווח של 10 מטרים לכל היותר, ולחץ על הלחצן כדי לצלם תמונה.

שימוש בחוץ

הודות למבנה העמיד של Mino T, הוא מתאים לשימוש בפנים ובחוץ, גם במקרה של חשיפה קצרה מדי פעם למים, לגשם או לשלג.

הוראות בטיחות

לפני השימוש במכשיר, יש לקרוא את כל ההוראות:
1. ש להגן על הרמקול מפני מקורות חום קרובים כגון רדיאטורים, מפזרי חום, תעלות אוויר ואור שמש.
2. יש למנוע מגע עם נוזלים אחרים: יש להרחיק מנוזלים משתכים.
3. אין להכות במוצר בחוזקה או להחדיר לתוך הרמקול או יציאת הטעינה שום עצמים מוליכים.
4. אין לתקן את הרמקול בכוחות עצמך, יש לפנות לקבלת שירות מקצועי.
5. יש למנוע מהלומות למוצר.
6. אין לחשוף רמקול זה לזרם מתמשך של מים זורמים, כגון גלים בים.
7. אין לחשוף את Mino T למים במהלך הטעינה, משום שהדבר עלול להזיק לצמיתות לרמקול או למקור החשמל.

מפרט מוצר

חומר המארז: ABS/סגסוגת אבץ
משקל נקי: 125 גר'
מידות: 5.3 x 9.7 x 3.4 ס"מ
הספק רמקול: 5 ואט
גרסת Bluetooth®: 4.2
טווח Bluetooth®: 10 מ'
טווח תדרים: 2402-MHz 2480 MHz
תפוקת כוח מקסימאלית: +4 dBm
ספק כוח: DC 5V-1A
חיי סוללה: עד 5 שעות
קיבולת סוללה: 800 mAh
זמן טעינה: 2-3h
יציאה: USB Type-C
עמידות בפני מים: IPX4 חסין התזה - מגן מפני התזות ושפכים יומיומיים
אחריות בינלאומית: שנה אחת

العربية

سماعة بلوتوث Bluetooth® مقاومة للماء مزودة بحلقة وصل مدمجة

تتيح حلقة الوصل المدمجة إمكانية توصيل سماعتك بسهولة بحقيبة الظهر، أو حلقة تثبيت الحزام، أو أي شيء معلق آخر.
Mino T مضاد للرذاذ مع حماية IPX4. لا تخف من الاستماع إلى الموسيقى في الطقس العاصف أو الجلسات الرياضية شديدة النشاط.
ضع السماعة على قاعدة الإرساء عندما تريد الاستماع إلى الموسيقى على سطح مستو أثناء الشحن واستمتع بتجربة صوتية مميزة.

نظرة عامة على المنتَج

1. سماعة
2. خطاف حلقة الوصل
3. زر
4. قاعدة إرساء
5. مؤشر LED
6. ميكروفون
7. منفذ شحن من النوع

السمات

- سماعة بلوتوث Bluetooth® 5 وات
- حلقة وصل مدمجة
- قابلة للاقتران عبر تكنولوجيا تي دبليو إس
- قابلية إعادة الشحن
- مكالمات في وضع حر اليدين
- جهاز تحكم عن بعد سلفي

تعليمات الشحن

الشحن بدون استخدام قاعدة الإرساء
1. قم بتوصيل طرف كابل USB بكمبيوتر أو بمحول تيار كهربائي DC 5V-1A (تيار كهربائي مباشر 5 فولت1- أمبير)
2. قم بتوصيل قابس USB من النوع C بمنفذ شحن Mino T.

الشحن باستخدام قاعدة الإرساء
لإبقاء منفذ Mino T نظيفًا وآمنًا أثناء الشحن أو الاستماع إلى الموسيقى، لا تتردد في وضعه على قاعدة الإرساء.
1. ضع منفذ Mino T على مكانه على قاعدة الإرساء.
2. قم بتوصيل طرف كابل USB بكمبيوتر أو بمحول تيار كهربائي DC 5V-1A (تيار مباشر 5 فولت1- أمبير).
3. قم بتوصيل قابس USB من النوع C بمنفذ شحن Mino T عبر الجزء السفلي من قاعدة الإرساء.

تعليمات الاقتران

1. شغّل جهازك باستخدام الزر تشغيل/إيقاف التشغيل
2. على جهازك المحمول، قم بتمكين بحث بلوتوث
3. حدد LEXON MINO T في القائمة
4. شغّل الموسيقى

معلومات ضوء LED

تومض بالأزرق	جاهز للاقتران
أزرق ثابت	متصل

اقتران جهاز محمول آخر

اضغط مرتين على الزر لإلغاء اقتران الجهاز الأصلي وإعادة بدء إجراء الاقتران

الصوت المجسم اللاسلكي الفعلي (تكنولوجيا تي دبليو إس)

تتيح لك تكنولوجيا تي دبليو إس المدمجة إقران جهازي Mino T معًا للاستماع بصوت مجسم والحصول على تجربة صوت محسنة.
1. قم بتشغيل جهاز 2 Mino T بالضغط على الزر لثوان معدودة وتأكد من عدم اتصال أي منهما بأي جهاز عبر Bluetooth®.
2. اضغط مرتين على الزر 1 لجهاز 2 Mino T. سيبحث تلقائيًا عن جهاز Mino T الثاني ويتصل به. ستسمع صوتًا عند الاتصال.
3. ادخل على إعدادات البلوتوث (Bluetooth®) لهاتفك الذكي، ثم قم بتشغيل وضع البلوتوث (Bluetooth®).
4. ابحث عن «LEXON MINO T» الخاص بسماعة Bluetooth® الجديدة الخاصة بك .
5. وبمجرد ظهورها، انقر عليها للتوصيل. سوف تصدر سماعاتك صوتا للتأكيد بمجرد أن يتم الإقتران مع هاتفك الذكي.

استخدامات بلوتوث Bluetooth® في وضع حر اليدين

للرد أو إنهاء مكالمة في وضع حر اليدين، اضغط ببساطة مرة واحدة على زر السماعة.

وظيفة جهاز التحكم عن بعد سلفي

افتح الكاميرا الأصلية بهاتفك الذكي وضع هاتفك على سطح مستقر. تأكد من أن السماعة في نطاق 10 أمتار كحد أقصى واضغط على الزر لالتقاط صورة.

الاستخدام الخارجي

بفضل تصميمه الجيد في تحمل الصعوبات، يناسب Mino T الاستخدام الداخلي والخارجي، حتى في حالة التعرض للماء، أو المطر، أو الثلوج من آن لآخر أو لفترة قصيرة.

احتياطات السلامة

اقرأ جميع التعليمات قبل البدء في استعمال الجهاز:
1. قم بحماية السماعة من الاقتراب من مصادر حرارية مثل المشعات، السخانات، أنابيب الهواء، أشعة الشمس.
2. تجنب ملامسته سوائل أخرى، احفظه بعيدًا عن السوائل الحاتة.
3. لا تضرب المنتج بشدة، أو تُدخل أي أشياء توصيلية في السماعة، أو في منفذ الشحن.
4. لا تُصلح السماعة بنفسك، اسع للحصول على خدمة مهنية.
5. تجنب حدوث اصطدامات.
6. لا تعرض هذه السماعة لموجة مستمرة من الماء الجاري مثل أمواج المحيط.
7. لا تعرض جهاز Mino T للماء أثناء الشحن، نظرًا لأن هذا قد يُتلف السماعة أو مصدر الطاقة تلفًا دائم.

مواصفات المنتج

المادة المصنَّعة منها العلبة: ABS / سبيكة زنك
الوزن.الصافي: 125 جم
الأبعاد: 5,3 × 9,7 × 3,4 سم
قدرة السماعة: 5 وات
إصدار Bluetooth®: 4.2
نطاق Bluetooth®: 10 م
نطاق التردد: 2402ميجاهرتز - 2480 ميجاهرتز
أقصى خرج للطاقة: +4 ديسيبل ميلي واط
مورّد الطاقة: DC 5V-1A
عمر البطارية الافتراضي: تصل إلى 5 ساعات
سعة البطارية: 800 مللي أمبير في الساعة
مدة الشحن: 2-3 ساعات
المنفذ: USB من النوع-C
مقاومة الماء: IPX4 مقاوم لرذاذ الماء - يحمي من البقع والانسكابات اليومية
الضمان الدولي: 1 عام

POLSKI

Wodoodporny głośnik Bluetooth® z wbudowanym karabińczykiem

Wbudowany karabińczyk pozwala łatwo przymocować głośnik do plecaka, szlufki na pasek lub innego wiszącego elementu.
Mino T jest bryzgoszczelny z ochroną IPX4. Nie bój się słuchać muzyki przy niesprzyjającej pogodzie lub bardzo aktywnych sesjach sportowych.
Jeśli chcesz słuchać muzyki podczas ładowania i cieszyć się wyjątkowym dźwiękiem, umieść głośnik na stacji dokującej ustawionej na płaskiej powierzchni.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

1. Głośnik
2. Zaczep karabińczyka
3. Przycisk
4. Stacja dokująca
5. Wskaźnik LED
6. Mikrofon
7. Gniazdo ładowania typu C

CECHY

- Głośnik Bluetooth® 5 W
- Wbudowany karabińczyk
- Parowanie przez TWS
- Wbudowany akumulator
- Zestaw głośnomówiący
- Zdalne sterowanie selfie

INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Ładowanie bez stacji dokującej
1. Podłącz końcówkę przewodu USB do komputera lub zasilacza 5 V DC, 1 A.
2. Podłącz końcówkę USB typu C do gniazda ładowania Mino T.

Ładowanie na stacji dokującej
Aby utrzymać Mino T w czystości i zapewnić bezpieczeństwo podczas ładowania lub słuchania muzyki, można skorzystać ze stacji dokującej.
1. Umieść Mino T na stacji dokującej.
2. Podłącz końcówkę przewodu USB do komputera lub zasilacza 5 V DC, 1 A.
3. Podłącz końcówkę USB typu C do gniazda ładowania Mino T przez spód stacji ładującej.

INSTRUKCJA PAROWANIA

1. Włącz urządzenie przyciskiem włącznika
2. Włącz wyszukiwanie Bluetooth na urządzeniu mobilnym
3. Wybierz LEXON MINO T z listy
4. Słuchaj muzyki

Informacje o LED

Migająca niebieska	Gotowość do parowania
Ciągła niebieska	Połączono

Parowanie z innym urządzeniem mobilnym

Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby zapomnieć sparowane urządzenie i rozpocząć procedurę parowania od nowa.

Prawdziwe stereo bezprzewodowe (technologia TWS)

Wbudowana technologia TWS pozwala sparować dwa głośniki Mino T i cieszyć się dźwiękiem stereo, co potęguje wrażenia słuchowe.
1. Włącz 2 MINO T naciskając przycisk przez kilka sekund i upewnij się, że żadne z nich nie jest podłączone do żadnego urządzenia przez Bluetooth®.
2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 1 z 2 MINO T. Spowoduje to automatyczne wyszukanie drugiej MINO T i nawiązanie połączenia. 2.Podczas nawiązywania połączenia usłyszysz dźwięk.
3. Przejdź do ustawień Bluetooth® swojego smartfona i włącz komunikację Bluetooth®.
4. Przewiń do listy innych lub nowych urządzeń i poszukaj swojego nowego głośnika Bluetooth® - pozycja "LEXON MINO T".
5. Gdy nazwa się pojawi, dotknij jej, aby nawiązać połączenie. Głośnik wyemituje dźwięk potwierdzenia, gdy zostanie sparowany ze smartfonem.

Zestaw głośnomówiący Bluetooth®

Aby odebrać lub zakończyć rozmowę przez zestaw głośnomówiący, naciśnij przycisk na głośniku.

Zdalne sterowanie selfie

Włącz aparat fotograficzny w smartfonie i ustaw go na stabilnej powierzchni. Jeśli głośnik jest nie dalej niż 10 metrów, wystarczy nacisnąć przycisk, aby zrobić zdjęcie.

Używanie na zewnątrz

Dzięki solidnej konstrukcji Mino T nadaje się do użytku we wnętrzu i na zewnątrz, a także sporadycznego i krótkiego narażenia na działanie wody, deszczu lub śniegu.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj poniższe zalecenia przed użyciem urządzenia:
1. Chroń głośnik przed nagrzaniem przez źródła ciepła, takie jak kaloryfery, grzejniki, kanały powietrzne, światło słoneczne.
2. Unikaj kontaktu z cieczami innymi niż woda: trzymaj z dala od substancji żrących.
3. Nie uderzaj produktu ani nie wkładaj żadnych przewodzących przedmiotów do głośnika lub gniazda ładowania.
4. Nie naprawiaj głośnika samodzielnie; skorzystaj z profesjonalnego serwisu.
5. Unikaj wstrząsów.
6. Nie wystawiaj tego głośnika na dłuższe zalanie, np. strumieniem bieżącej wody lub falami morskimi.
7. Unikaj zalania Mino T podczas ładowania, ponieważ może to trwale uszkodzić głośnik lub źródło zasilania.

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

Materiał obudowy: ABS / stop cynku
Ciężar: 125 g
Wymiary: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Moc głośnika: 5 W
Wersja Bluetooth®: 4,2
Zasięg Bluetooth®: 10 m
Zakres częstotliwości: 2402 MHz – 2480 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: + 4 dBm
Zasilanie: DC 5 V - 1 A
Żywotność akumulatora: do 5 h
Pojemność akumulatora: 800 mAh
Czas ładowania: 2-3 h
Gniazdo: USB typu C
Wodoodporność: IPX4 bryzgoszczelny - chroni przed codziennymi rozpryskami i zalaniem
Gwarancja międzynarodowa: 1 rok

TÜRK

Dâhilî karabinaya sahip su geçirmez Bluetooth® hoparlörü

Dâhilî karabina, hoparlörünüzü bir sırt çantasına, kemer halkasına veya başka bir asılı parçaya takmanıza yarar.
Mino T, IPX4 korumalı su sıçramasına dayanıklıdır. Kötü hava koşullarında veya ultra aktif spor seanslarında müzik dinlemekten korkmayın.
Şarj ederken düz bir yüzeyde müzik dinlemek istediğinizde hoparlörü şarj yerleştirme yuvasına koyup olağanüstü ses deneyiminin keyfini çıkarın.

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

1. Hoparlör
2. Karabina kancası
3. Düğme
4. Yerleştirme yuvası
5. LED göstergesi
6. Mikrofon
7. C Tipi şarj girişi

ÖZELLİKLER

- 5W Bluetooth® hoparlörü
- Dâhilî karabina
- TWS ile eşleştirilebilir
- Şarj edilebilir
- Ahizesiz kullanım
- Özçekim uzaktan kumandası

ŞARJ TALİMATLARI

Yerleştirme yuvası olmadan şarj etme
1. USB kablosunun ucunu bir bilgisayara veya DC 5V-1A güç adaptörüne takın.
2. C Tipi USB fişini Mino T'nin şarj girişine takın.

Yerleştirme yuvası ile şarj etme
Şarj ederken veya müzik dinlerken Mino T cihazınızı temiz ve güvenli tutmak için onu rahatlıkla yerleştirme yuvasına koyabilirsiniz.
1. Mino T'yi yerleştirme yuvasına koyun.
2. USB kablosunun ucunu bir bilgisayara veya DC 5V-1A güç adaptörüne takın.
3. C Tipi USB fişini yerleştirme yuvasının altından Mino T şarj girişine takın.

EŞLEŞTİRME TALİMATLARI

1. Aç/Kapa Düğmesi ile cihazınızı açın
2. Mobil cihazınızda Bluetooth aramayı etkinleştirin
3. Listeden LEXON MINO T'yi seçin
4. Müzik çal

LED Bilgileri

Yanar söner mavi	Eşleştirmeye hazır
Sabit mavi	Bağlandı

Başka bir mobil cihazı eşleştirme

Kaynak cihazın eşleştirmesini kaldırıp eşleştirmeyi yeniden başlatmak için düğmeye iki kez basın.

Gerçek Kablosuz Stereo (TWS teknolojisi)

Dâhilî TWS teknolojisi, gelişmiş bir ses deneyimiyle stereo sesin keyfini çıkarmanız için iki Mino T'yi birbirine eşleştirmenize olanak tanır.
1. Düğmeye birkaç saniye basarak 2 MINO T 'yu açın ve hiçbirinin Bluetooth® üzerinden herhangi bir cihaza bağlı olmadığından emin olun.
2. MINO T düğmesinin 1 düğmesine iki kez basın. Otomatik olarak ikinci bir MINO T arayacak ve bağlanacaktır. Bağlanırken bir ses duyacaksınız.
3. Akıllı telefonunuzun Bluetooth® ayarlarına gidin ve Bluetooth® modunu açın.
4. Diğer veya yeni Cihazlar'a gidin ve yeni Bluetooth® hoparlörler "LEXON MINO T" yu arayın.
5. Ortaya çıktığında bağlanmak için dokunun. Hoparlörünüz, akıllı telefonunuzla eşleştirildiği anda bir onay sesi çıkarır.

Ahizesiz Bluetooth® İşlemleri

Ahizesiz aramayı cevaplamak veya bitirmek için hoparlör düğmesine bir kez basın.

Özçekim uzaktan kumanda işlevi

Akıllı telefonunuzun doğal kamerasını açıp telefonunuzu sabit bir yüzeye yerleştirin.
Hoparlörünüzün en çok 10 metre mesafede olmasını sağlayın ve resim çekmek için düğmeye basın.

Açık alanda kullanım

İyice dayanıklı tasarımı sayesinde Mino T, ara sıra suya, yağmura veya kara maruz kaldığında bile açık ve kapalı alanlarda kullanılmaya elverişlidir.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun:
1. Hoparlörü radyatörler, ısıtıcılar, hava kanalları, güneş ışığı gibi yakın ısı kaynaklarından koruyun.
2. Diğer sıvılarla temastan kaçının: Aşındırıcı sıvılardan uzak tutun.
3. Ürüne sert bir şekilde vurmayın, hoparlöre veya şarj girişine iletken cisimler sokmayın.
4. Hoparlörü kendiniz onarmayın; nitelikli hizmete başvurun.
5. Etkilerden kaçının.
6. Bu hoparlörü deniz dalgaları gibi devamlı bir su akıntısına maruz bırakmayın.
7. Mino T'yi şarj sırasında suya maruz bırakmayın, zira bu, hoparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

Gövde malzemesi: ABS / Çinko Alaşımı
Net Ağırlık: 125g
Boyutlar: 5,3 x 9,7 x 3,4 cm
Hoparlör gücü: 5W
Bluetooth® sürümü: 4.2
Bluetooth® mesafesi: 10m
Frekans aralığı: 2402 MHz-2480 MHz
Maksimum Güç çıkışı: + 4dBm
Güç Kaynağı: DC 5V-1A
Pil ömrü: 5 saate kadar
Pil gücü: 800 mAh
Şarj süresi: 2-3sa
Giriş: C Tipi USB
Suya dayanıklılık: IPX4 su sıçramasına dayanıklı - günlük sıçramaya ve dökülmelere karşı korur
Uluslararası garanti: 1 yıl

ไทย

ลำโพงบลูทูธ® กันน้ำพร้อมคาราบิเนอร์ในตัว

คาราบิเนอร์ในตัวช่วยให้คุณต่อลำโพงของคุณกับกระเป๋าสะพายหลัง ห่วงเข็มขัด หรือส่วนที่แขวนอื่น ๆ ได้อย่างง่าย ๆ
Mino T ป้องกันน้ำกระเซ็นพร้อมการป้องกัน IPX4
อย่ากลัวที่จะฟังเพลงในช่วงอากาศแปรปรวนหรือการเล่นกีฬาที่ไม่หยุดนิ่ง
วางลำโพงบนแท่นวางเชื่อมต่อเมื่อคุณต้องการฟังเพลงบนพื้นผิวเรียบ ในขณะที่ชาร์จและเพลิดเพลินไปกับประสบการณ์เสียงที่ยอดเยี่ยม

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

1. ลำโพง
2. ตะขอคาราบิเนอร์
3. ปุ่ม
4. แท่นวางเชื่อมต่อ
5. สัญญาณ LED
6. ไมโครโฟน
7. พอร์ตชาร์จประเภท C

คุณสมบัติ

- ลำโพงบลูทูธ® 5W
- คาราบิเนอร์ในตัว
- สามารถจับคู่ผ่าน TWS
- ชาร์จไฟได้
- การโทรศัพท์แบบแฮนด์ฟรี
- อุปกรณ์ควบคุมระยะไกลสำหรับถ่ายภาพตนเอง

คำแนะนำการชาร์จ

การชาร์จโดยไม่ใช้แท่นวางเชื่อมต่อ
1. เสียบปลายสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์หรืออะแดปเตอร์ไฟฟ้า DC 5V-1A
2. เสียบขั้วต่อ USB ประเภท C เข้ากับช่องเสียบสายชาร์จของ Mino T

การชาร์จกับแท่นวางเชื่อมต่อ
เพื่อให้ Mino T สะอาดและปลอดภัยขณะชาร์จหรือฟังเพลง กรุณาวางไว้บนแท่นวางเชื่อมต่อ
1. วาง Mino T บนแท่นวางเชื่อมต่อ
2. เสียบปลายสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์หรืออะแดปเตอร์ไฟฟ้า DC 5V-1A
3. เสียบขั้วต่อ USB ประเภท C เข้ากับช่องเสียบสายชาร์จของ Mino T ที่ด้านล่างของแท่นวางเชื่อมต่อ

คำแนะนำการชาร์จ

1. เปิดสวิตช์อุปกรณ์ของคุณด้วยปุ่มเปิด/ปิด
2. ในอุปกรณ์มือถือของคุณ เปิดใช้งานการค้นหาบลูทูธ
3. เลือก LEXON MINO T ในรายการ
4. เล่นเพลง

ข้อมูล LED

ไฟกะพริบสีน้ำเงิน	พร้อมจับคู่
สีน้ำเงินเข้ม	เชื่อมต่อแล้ว

จับคู่กับอุปกรณ์มือถืออื่น

กดปุ่มสองครั้งเพื่อยกเลิกการจับคู่กับอุปกรณ์เดิม และเริ่มต้นขั้นตอนการจับคู่อีกครั้ง

สเตอริโอไร้สายที่แท้จริง (เทคโนโลยี TWS)

เทคโนโลยี TWS ในตัวช่วยให้คุณจับคู่ Mino T สองชิ้นเข้าด้วยกัน เพื่อเพลิดเพลินไปกับเสียงสเตอริโอสำหรับประสบการณ์เสียงที่เพิ่มขึ้น
1. เปิด 2 MINO T
โดยการกด^บเป็นเวลาสองรานวินาทีและ:ตรวจสอบ ให้แน่ใจว่าใน่มีการเยือนต่อ!ถ ๆ กับอุปกรณ์!ถ ๆ ผ่าน Bluetooth®
2. ดับเบิลกดน่น 1 จาก 2 MINO T บันจ:ค้นหา MINO ที่สองโดยบัถ์โนบัลและ:เชื่อมต่อ
คุณจ:โต้ยินเสียจเนอเยือนต่อ
3. เข้าล่การตัจค่าบลทูธ® บนสมารทโพนของคุณ และ เบิถโหนถบลูทูธ'®
4. เลือนโปอุปกรณ์อืน หรออุปกรณ์ใหม่ และบอจหา บลูทูร® ใหม่ของลำโพจ "LEXON MINO T"
5. เมื่อปรากฏยืออุปกรณ์ขัน แตะที่ชื่ออุปกรณ์เผือ ทำการเชือนต่อ ลำโพงของคุณจะล่ง'เลียงเพอยืนยัน นที่ที่โต้ทำการจับคู่เข้ากับส'นารทโพนของคุณแล้ว

ระบบปฏิบัติการบลูทูธ® แฮนด์ฟรี

เพื่อรับหรือวางสายการโทรศัพท์แบบแฮนด์ฟรี เพียงกดหนึ่งครั้งที่ปุ่มลำโพง

ฟังก์ชันอุปกรณ์ควบคุมระยะไกลสำหรับถ่ายภาพตนเอง

เปิดกล้องที่มีอยู่ของสมาร์ทโฟน และวางโทรศัพท์ของคุณบนพื้นผิวเรียบ ตรวจสอบว่าลำโพงของคุณอยู่ในระยะสูงสุด 10 เมตร และกดปุ่มเพื่อถ่ายภาพ

การใช้งานนอกสถานที่

ด้วยการออกแบบที่แข็งแรงทนทาน Mino T เหมาะสำหรับการใช้งานภายในและนอกสถานที่ แม้ในที่ที่สัมผัสกับน้ำ ฝน หรือหิมะเป็นครั้งคราวในเวลาสั้น ๆ

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานอุปกรณ์:
1. ปกป้องลำโพงจากแหล่งความร้อนใกล้เคียง เช่น เครื่องนำความร้อน เครื่องทำความร้อน ท่อลม แสงแดด
2. หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลวอื่น ๆ: เก็บให้ห่างจากของเหลวที่มีฤทธิ์กัดกร่อน
3. ห้ามกระแทกผลิตภัณฑ์อย่างรุนแรง หรือเสียบวัตถุนำไฟฟ้าใด ๆ เข้ากับลำโพง หรือพอร์ตชาร์จ
4. ห้ามซ่อมแซมลำโพงด้วยตัวเอง ค้นหาการบริการจากผู้เชี่ยวชาญ
5. หลีกเลี่ยงผลกระทบต่าง ๆ
6. ห้ามให้ลำโพงนี้สัมผัสกับกระแสน้ำที่ไหลคงที่ เช่น คลื่นทะเล
7. ห้ามให้ Mino T สัมผัสกับน้ำในระหว่างการชาร์จ เนื่องจากสิ่งนี้อาจทำให้ลำโพงหรือแหล่งพลังงานเสียหายอย่างถาวร

ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์

วัสดุที่บรรจุในกล่อง: ABS/ซิงค์อัลลอย
น้ำหนักสุทธิ: 125 ก.
ขนาด: 5.3 x 9.7 x 3.4 ซม.
กำลังไฟของลำโพง: 5W
รุ่นของบลูทูธ®: 4.2
ระยะของบลูทูธ®: 10 ม.
ระยะคลื่นความถี่: 2402 MHz-2480 MHz
กำลังไฟฟ้าสูงสุด: + 4dBm
แหล่งจ่ายไฟฟ้า: DC 5V-1A
อายุการใช้งานของแบตเตอรี่: สูงสุด 5 ชั่วโมง
ความจุแบตเตอรี่: 800 mAh
เวลาการชาร์จ: 2-3 ชั่วโมง
พอร์ต: USB ประเภท C
กันน้ำ: IPX4 ป้องกันน้ำกระเซ็น - ป้องกันการกระเด็นและการหกทุกวัน
การรับประกันสากล: 1 ปี

EUROPEAN UNION
CE DIRECTIVE

LEXON hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minot.pdf

LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Directives 2014/53/EU et 2011/65/EU.
La déclaration de conformité complète EU est disponible sur:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-minot.pdf

UK Conformity Assessment

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
The original UK declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ukca-minot.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies : electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

USA - FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Notice:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

RF exposure statements
This equipment complies with FCC radiation exposure requirement set forth for an uncontrolled environment.End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

CANADA - INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
RF exposure statements
This device complies with the ISED RSS-102 RF exposure requirement set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.
Cet appareil est conforme aux exigences d'exposition RF de l'ISED RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé et est sûr pour le fonctionnement prévu comme décrit dans ce manuel.

LEXON®
125, Avenue des Champs-Élysées - 75008 Paris - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.
lexon-design.com | @lexondesign